

NOTE RECTIFICATIVE A PROPOS DE L'ÉGLISE D'AVENAS.

On prend son bien où on le trouve, dit le proverbe.

Nous trouvons dans le *Journal de Villefranche* du 19 août, une note de notre collaborateur M. Philippe Michaud sur l'église d'Avenas, dont la *Revue du Lyonnais* s'est occupée à diverses époques. Cette note archéologique est trop importante pour n'être pas à nous.

C'est donc avec un véritable empressement que nous nous en emparons et que nous l'offrons à nos lecteurs.

A. V.

A Monsieur le Rédacteur du Journal de Villefranche.

MONSIEUR LE RÉDACTEUR,

Dans votre numéro du 8 août courant, je lis, à propos de l'église Notre-Dame-des-Marais, quelques assertions sur l'église d'Avenas qui me paraissent hasardées et par suite devoir attirer une rectification.

L'auteur dit :

« Saint Louis est encore le fondateur d'une petite église que
« l'on peut voir encore à Avenas. Sur le maître-autel se trouvent
« sculptés des personnages dont la disposition et le caractère
« portent l'empreinte du XIII^e siècle, et sur la façade principale
« de l'autel on lit l'inscription suivante :

« Louis IX, roi pieux et ami de la vertu,

« Offre cette église et Vincent la reçoit.

« Le 12^e jour de juillet venait de finir, .

« La mort fuit à l'aspect du roi » (1).

« A la lecture de cette inscription pourtant si nette et si précise, les archéologues hésitent; il n'ont pas vu le *chiffre IX*, à la vérité un peu effacé par le temps, et sont conduits à se de-

(1) L'inscription est en latin et la traduction ici donnée laisse à désirer.